

**Feller** Germany



CS 198 R

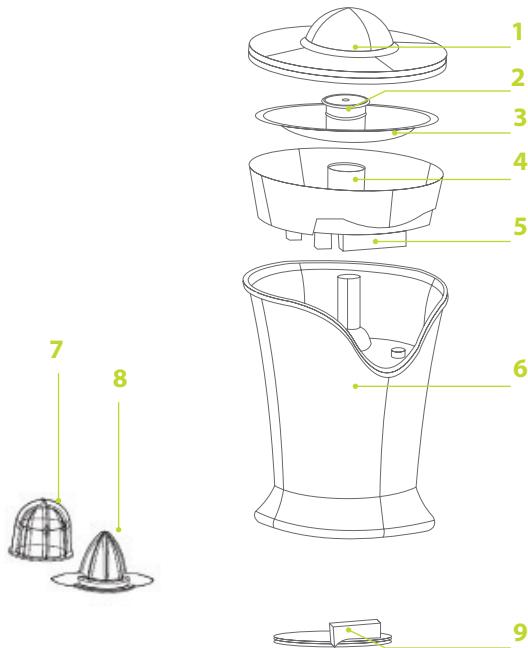
Citrus  
Squeezer

Before operating this unit, Please read the instruction manual carefully.  
This product is for household use only.

### MAIN TECHNICAL PARAMETER

Model	Voltage	Rated Power
CS 198	220-240V~50HZ	600W

### PRODUCT INTRODUCTION



- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| 1. LID          | 5. SPOUT       |
| 2. SIEVE HOLDER | 6. MOTOR UNIT  |
| 3. SIEVE        | 7. LEMON CONE  |
| 4. JAR          | 8. ORANGE CONE |
|                 | 9. COVER LID   |

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

Read all instructions before using.

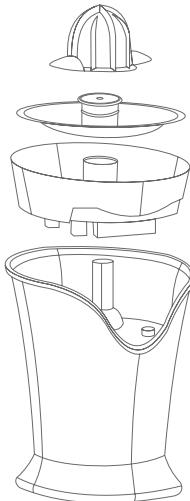
- 1.** To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or citrus juicer in water or other liquid.
- 2.** Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- 3.** Unplug from outlet when no in use, before putting on or taking off parts and before cleaning. Remove plug by gripping plug body and pull out of the outlet. Never yank or twist cord to unplug.
- 4.** Avoid contacting moving parts.
- 5.** Do not operate this appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner, return the citrus juicer to the retail location where it was purchased for examination, repair, or adjustment.
- 6.** Use this appliance only for its intended use as described by this manual. Do not use accessory attachments without recommending by the Electronics.
- 7.** Do not use outdoors or operate where oxygen is not being administered or in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- 8.** Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- 9.** This appliance is intended for household use ONLY; it is not for commercial or industrial use.
- 10.** Any service of the citrus juicer should be performed by the retail location where it was purchased.
- 11.** To disconnect citrus juicer, wait until motor stops, then remove plug from electrical outlet.
- 12.** Do not operate unattended. Make sure the motor stops completely before disassembling. Unplug after each use.



## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### PREPARING THE CITRUS JUICER FOR USE

Always clean cone, sieve, sieve holder and spout before you use the appliance for the first time (see 'Cleaning')



### HOW TO USE YOUR APPLIANCE

1. Place the appliance on a firm, level surface out of the reach of children.
2. Plug in.
3. Put the Sieve holder on place correctly.
4. Put on the sieve.
5. Then insert the cone.
6. Switch the appliance on by pressing the halved fruit firmly onto the cone. The juice will be extracted quietly and quickly.
7. Put a vessel under spout. Flip the spout down towards the glass. The instant flow system guides juice directly into vessel.
8. After you have finished, flip the spout up to prevent dripping and spilling juice.

- 9.** Always clean the appliance immediately after use (see in 'Cleaning')
- 10.** Cord and cone storage under Citrus Juicer base, place the cone into the hole then cover it, and exit cord through the opening at the back of the appliance.

**CLEAN**

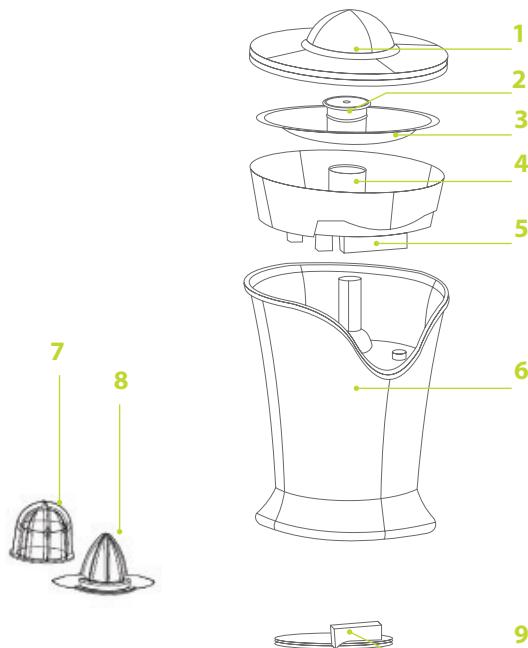
- 1.** Unplug cord from electrical outlet. Remove the cone, sieve and sieve holder from the appliance.
- 2.** Flip the spout down fully in order to clean it properly. The spout cannot be detached from the appliance.
- 3.** Clean the cone, sieve and sieve holder by using warm soapy water. Dry all parts. Do not clean these parts in a dishwasher.
- 4.** Clean the motor unit by using a moist cloth Never immerse the motor unit in water or rinse it under the tap.

Bu üniteyi çalıştırmadan önce lütfen bu kılavuzu tamamen okuyunuz.

### PARÇA İSİMLERİ

Model	Voltaj	Güç
CS 198	220-240V~50HZ	600W

### Parçaların Açıklanması



- 1. Kapak
- 2. Kevgir Tutucu
- 3. KevgirJAR
- 4. Sürahi
- 5. Musluk
- 6. Motor ünitesi
- 7. Portakal Konisi
- 8. Limon Konisi
- 9. Koni kapağı

## **ÖNEMLİ GÜVENLİK TEDBİRLERİ**

Elektrikli cihazlarını kullanırken aşağıda verilen temel güvenlik tedbirlerine daima uyulmalıdır:

Kullanım öncesi tüm talimatları okuyunuz.

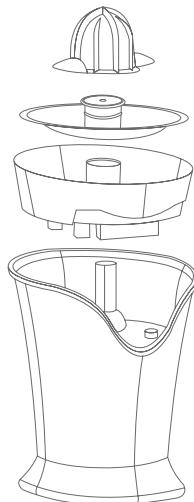
- 1.** Elektrik çarpmasına karşı korunmak için cihazın elektrik kablosunu, fişini veya narenciye sıkacağıınızı su veya benzeri sıvılara batırmayınız.
- 2.** Çocukların yakınında kullanılan cihazlarda dikkatli gözetim gerekmektedir.
- 3.** Herhangi bir tehlikeye maruz kalmamak için eğer elektrik kablosu hasarlı ise bunun üreticisi veya onun yetkili servisi veya benzer ehliyette kişilerce değiştirilmesi gerekmektedir.
- 4.** Hareketli parçaları ile temas etmeyiniz.
- 5.** Bu cihazı sadece kılavuzunda belirtilen amacı içerisinde kullanınız. Yetkili servis tarafından tavsiye edilmeyen parça ve aksesuarlarını kullanmayınız.
- 6.** Elektrik kablosunu sıcak bir yüzeye temas ettirmeyiniz ve masa veya tezgahın köşesi üzerine asılı kalmasına izin vermeyiniz.
- 7.** Bu cihaz sadece EVDE kullanılmak içindir. Bu cihaz ticari ve endüstriyel kullanım amaçlı değildir.
- 8.** Narenciye sıkacağını kapatmak için önce motor durana kadar bekleyiniz ve sonra elektrik fişini prizinden çıkarınız.
- 9.** Cihazı çalışırken yalnız bırakmayınız. Sökme işleminden önce Motorun tamamen durduğundan emin olunuz. Her kullanım sonrası elektrik fişini çekiniz.
- 10.** Cihaz aksesuarlarının değiştirilmesinden önce veya hareketli parçalarının değiştirilmeden önce cihazı kapatınız.
- 11.** Cihazım döner kevgiri zarar gördüğü zaman cihazı kullanmayınız.
- 12.** Yetişkin bir kişinin sorumlüğunda, gözetiminde veya cihazı kullanmak için bir talimat verilmemişse bu cihazın, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri az olan ( Çocuklar dahil ) ya da tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişilerce kullanılması onların emniyeti için uygun değildir.



## BU TALİMATLARI SAKLAYINIZ

### Narenciye sıkacağıının kullanım için hazırlanması

Cihazı ilk kullanım öncesi daima koni, kevgir tutacağı, kevgir ve musluk kısmını iyice yıkayınız. (Temizlik kısmına bakınız)



### Cihaz nasıl kullanılır ( ŞEK.1 )

1. Makine tabanındaki koni bölümünden koniyi çıkarınız.
2. Cihazı çocukların erişemeyeceği düz ve dengeli bir yere koyunuz.
3. Elektrik fışını takınız.
4. Kevgir tutacağını yerine doğru olarak yerleştiriniz.
5. Kevgiri koyunuz.
6. Sonra koniyi sokunuz, büyük olan portakal ve küçük olan limon içindir.
7. Cihazın düğmesine basarak açınız ve meyveleri uygun bir şekilde yarıya bölgerek koni üzerine koyunuz. Meyve suyu sessiz ve hızlı bir biçimde olacaktır.
8. Musluk altına bir hazne yerleştiriniz. Musluğunu aşağı kavanoza doğru aşağı çeviriniz. Meyve suları derhal sistem içerisinde hazneye doğru

akacaktır.

9. İşlem sonunda musluktan damlama ve sıçrama olmaması için yukarı doğru çeviriniz.
10. Cihazı daima her kullanım sonrasında temizleyiniz. ( Temizlik kısmına bakınız ).

### **Temizlik**

1. Elektrik fişini çıkarınız ve koni kevgir ve tutacağını yerinden çıkarınız.
2. Musluğunu aşağıya çevirerek tamamen içini temizlenmesini sağlayınız. Musluk kısmını cihazdan ayırmayınız.
3. Sıcak sabunlu su ile koni, kevgir ve tutacağını yıkayınız, tüm parçalarını kurutunuz. Bu parçaları bulaşık makinesine koymayınız.
4. Motor kısmını nemli bir bez ile siliniz. Motor kısmını asla suya batırmayınız ve direk suda yıkamayınız.

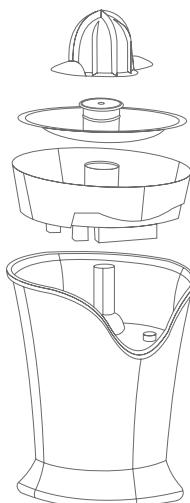
۱. سیم برق متصل به دوشاخه را از پریز جدا کنید. مخروط، صافی و نگهدارنده‌ی صافی را از دستگاه جدا کنید.
۲. برای تمیز کردن کامل دهانه، آن را با کشیدن و چرخاندن به سمت پایین بردارید.
۳. مخروط، صافی و نگهدارنده‌ی صافی را با آب گرم و کف صابون بشویید و همه‌ی اجزای آن را خشک کنید. این قطعات را در ماشین ظرفشویی نشویید.
۴. بدنه‌ی موتور را با دستمالی نمدار تمیز کنید. هر گز بدنه‌ی موتور را در آب فرو نبرید یا زیر شیر آب نشویید.

این راهنماییها را به خاطر بسپارید.



### آماده کردن دستگاه برای استفاده

قبل از استفاده از دستگاه برای اولین بار مخروط، صافی و نگهدارندهٔ صافی را تمیز کنید.  
(بخش تمیز کاری را بینید).



### روش استفاده از دستگاه

۱. دستگاه را روی سطحی صاف و محکم دور از دسترس کودکان قرار دهید.
۲. دوشاخه را به پریز برق وصل کنید.
۳. نگهدارندهٔ صافی را به درستی در جای خود قرار دهید.
۴. صافی را روی نگهدارندهٔ صافی بگذارید.
۵. سپس ظرفی را زیر دهانه قرار دهید و به دهانه ضربه‌ای آرام به سمت پایین وارد کنید تا درجای خود محکم شود. سیستم جریان سریع و مستقیم، آبمیوه را درون ظرف می‌ریزد.
۶. بعد از پایان آبگیری، برای جلوگیری از چکه و ریختن آبمیوه، دهانه را به سمت بالا ببرید.
۷. بعد از استفاده همیشه دستگاه را فوراً تمیز کنید (بخش تمیز کاری را بینید).

در هنگام استفاده از دستگاه، اقدامات مهم احتیاط آمیز زیر حتماً باید رعایت شوند. قبل از استفاده تمام راهنمایی‌های این دفترچه را بخوانید.

۱. برای جلوگیری از خطر برق گرفتگی سیم برق، دوشاخه یا بدنی دستگاه را در آب یا هر مایع دیگر فرو نبرید.
۲. زمانی که کودکان از دستگاه استفاده می‌کنند یا دستگاه روشن در مجاورت کودکان قرار دارد، لازم است نظارت دقیق صورت گیرد.
۳. زمانی که از دستگاه استفاده نمی‌کنید یا در هنگام باز و بسته کردن قطعات و یا قبل از تمیز کاری دوشاخه را از پریز جدا کنید. برای جدا کردن دوشاخه، خود دوشاخه را در دست گرفته و بکشید. برای جدا کردن دوشاخه سیم را نکشید یا سیم را نپیچانید.
۴. در هنگام روشن بودن از تماس با قسمتهای متحرک دستگاه خودداری کنید.
۵. در صورت آسیب دیدن سیم، دوشاخه، بعد از بد کار کردن یا هر نوع آسیب دیدگی از دستگاه استفاده نکنید. دستگاه را برای تعمیر، بازبینی و تنظیم به مرکز خدمات پس از فروش فلر یا فروشگاهی که آن را خریداری کرده‌اید، برگردانید.
۶. از دستگاه فقط برای مصارفی که در دفترچه درنظر گرفته شده است، استفاده کنید. از لوازم جانبی که توسط شرکت فلر پیشنهاد نشده است، استفاده نکنید.
۷. در مکان‌های روباز و فضاهایی که اکسیژن در آن جریان ندارد یا در کنار دود و گاز‌های انفجارزا و یا اشتعالزا از دستگاه استفاده نکنید.
۸. اجازه ندهید سیم دستگاه از لبه‌های میز یا پیشخوان آشپزخانه آویزان بوده یا با سطوح داغ در تماس باشد.
۹. این دستگاه فقط برای مصارف خانگی درنظر گرفته شده است. برای مصارف تجاری و صنعتی از آن استفاده نکنید.
۱۰. هرگونه سرویس دستگاه باید در مرکز خدمات پس از فروش فلر صورت گیرد.
۱۱. برای قطع برق دستگاه صبر کنید تا موتور متوقف شود. سپس دوشاخه را از پریز برق جدا کنید.
۱۲. بدون مراقبت از دستگاه استفاده نکنید. قبل از جدا کردن قطعات صبر کنید تا موتور کاملاً متوقف شود. بعد از هر بار استفاده دوشاخه را از پریز برق جدا کنید.

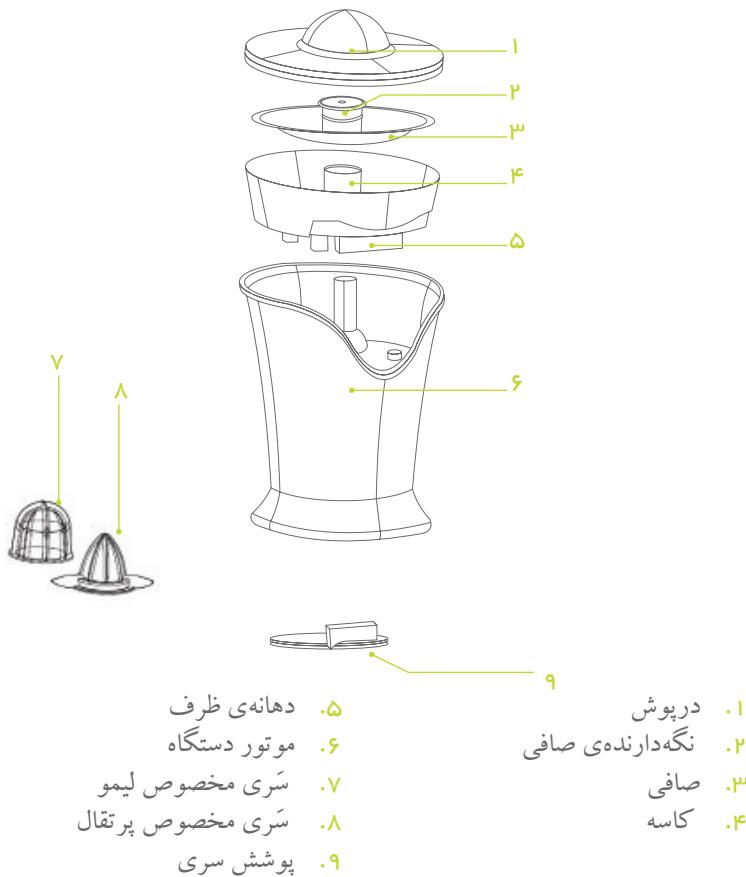
CS 198

پیش از استفاده، لطفاً دفترچه‌ی راهنمای را به دقت بخوانید.  
این دستگاه فقط برای استفاده‌ی خانگی است.

## مشخصات فنی

مدل	ولتاژ	توان
CS 198	۲۲۰-۲۴۰ ولت / ۵۰ هرتز	۵۰۰ وات

## اجزاء دستگاه





CS 198 S



آب مرکبات گیری